

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

C 200



Izdevums
latviešu valodā

Informācija un paziņojumi

54. sējums
2011. gada 8. jūlijs

<u>Paziņojums Nr.</u>	Saturs	Lappuse
-----------------------	--------	---------

II Informācija

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

Eiropas Komisija

2011/C 200/01	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta COMP/M.6268 – <i>Lundbeckfond Invest/Kirkbi Invest/Falck</i>) ⁽¹⁾	1
---------------	--	---

IV Paziņojumi

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

Eiropas Komisija

2011/C 200/02	Euro maiņas kurss	2
---------------	-------------------------	---

LV

Cena:
EUR 3

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

(Turpinājums nākamajā lappusē)

DALĪBVALSTU SNIEGTA INFORMĀCIJA

2011/C 200/03	Dalībvalstu noteiktās centrālās iestādes, kas nodarbojas ar nelikumīgi no dalībvalsts teritorijas izvestu kultūras priekšmetu atgriešanu saskaņā ar Direktīvas 93/7/EEK 3. pantu	3
---------------	--	---

V Atzīnumi

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

Eiropas Komisija

2011/C 200/04	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta COMP/M.6230 – <i>Solvay/Rhodia</i>) ⁽¹⁾	12
2011/C 200/05	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta COMP/M.6297 – <i>Sealed Air/DHL</i>) – Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru ⁽¹⁾	13
2011/C 200/06	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta COMP/M.6255 – <i>Terex/Demag Cranes</i>) ⁽¹⁾	14

CITI TIESĪBU AKTI

Eiropas Komisija

2011/C 200/07	Paziņojums par pieprasījumu atbilstoši Direktīvas 2004/17/EK 30. pantam – Līgumslēdzējas iestādes pieprasījums	15
2011/C 200/08	Pieteikuma publikācija saskaņā ar 6. panta 2. punktu Padomes Regulā (EK) Nr. 510/2006 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un cilmes vietu nosaukumu aizsardzību	16

Piezīme lasītājam (sk. aizmugurējā vāka iekšpusē)



⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

II

(Informācija)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS KOMISIJA

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju**(Lieta COMP/M.6268 – *Lundbeckfond Invest/Kirkbi Invest/Falck*)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2011/C 200/01)

Komisija 2011. gada 1. jūlijā nolēma neiebildst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar kopējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai angļu valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanas sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
 - elektroniskā veidā *EUR-Lex* tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/lv/index.htm>) ar dokumenta numuru 32011M6268. *EUR-Lex* piedāvā tiešsaistes piekļuvi Eiropas Kopienu tiesību aktiem.
-

IV

(Paziņojumi)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS KOMISIJA

Euro maiņas kurss ⁽¹⁾

2011. gada 7. jūlijs

(2011/C 200/02)

1 euro =

Valūta	Maiņas kurss	Valūta	Maiņas kurss		
USD	ASV dolārs	1,4247	AUD	Austrālijas dolārs	1,3275
JPY	Japānas jena	115,64	CAD	Kanādas dolārs	1,3738
DKK	Dānijas krona	7,4590	HKD	Hongkongas dolārs	11,0883
GBP	Lielbritānijas mārciņa	0,89210	NZD	Jaunzēlandes dolārs	1,7230
SEK	Zviedrijas krona	9,0950	SGD	Singapūras dolārs	1,7487
CHF	Šveices franks	1,2050	KRW	Dienvietkorejas vona	1 517,15
ISK	Islandes krona		ZAR	Dienvietāfrikas rands	9,5925
NOK	Norvēģijas krona	7,7420	CNY	Ķīnas juaņa renminbi	9,2118
BGN	Bulgārijas leva	1,9558	HRK	Horvātijas kuna	7,4020
CZK	Čehijas krona	24,280	IDR	Indonēzijas rūpija	12 174,76
HUF	Ungārijas forints	264,00	MYR	Malaizijas ringits	4,2902
LTL	Lietuvas lits	3,4528	PHP	Filipīnu peso	61,078
LVL	Latvijas lats	0,7092	RUB	Krievijas rublis	39,9700
PLN	Polijas zlots	3,9465	THB	Taizemes bāts	43,240
RON	Rumānijas leja	4,2068	BRL	Brazīlijas reāls	2,2341
TRY	Turcijas lira	2,3342	MXN	Meksikas peso	16,5459
			INR	Indijas rūpija	63,3070

⁽¹⁾ Datu avots: atsaucies maiņas kursu publicējusi ECB.

DALĪBVALSTU SNIEGTA INFORMĀCIJA

Dalībvalstu noteiktās centrālās iestādes, kas nodarbojas ar nelikumīgi no dalībvalsts teritorijas izvestu kultūras priekšmetu atgriešanu saskaņā ar Direktīvas 93/7/EEK ⁽¹⁾ 3. pantu

(2011/C 200/03)

Dalībvalsts	Centrālā iestāde
Beļģija	<p><i>Service public fédéral justice/Federale Overheidsdienst Justitie</i> <i>Service de droit civil patrimonial/Dienst burgerlijk vermogensrecht</i> <i>Boulevard de Waterloo/Waterloolaan 115</i> <i>1000 Bruxelles/Brussel</i> <i>BELGIQUE/BELGIË</i></p> <p>Kontaktpersona: <i>Patrick Leclercq</i> Tel. +32 22105761 Fakss +32 22105795 E-pasts: patrick.leclercq@just.fgov.be</p>
Bulgārija	<p><i>Ministry of Culture</i> <i>DG Inspectorate for Protection of Cultural Heritage</i> <i>Movable heritage Department</i> <i>Al. Stamboliyski Bl. 17</i> <i>1040 Sofia</i> <i>BULGARIA</i></p> <p>Kontaktpersona: <i>Mrs Mariya Todorova-Simova</i> <i>Head of Department</i> Tel. +359 29400972 E-pasts: m.todorova@mc.government.bg http://www.mc.government.bg</p>
Čehija	<p><i>Ministerstvo kultury</i> <i>Maltézské nám. 1</i> <i>118 11 Praha 1</i> <i>ČESKÁ REPUBLIKA</i></p> <p>Kontaktpersona: <i>Dr. Daniela Vokolková</i> Tel. +420 257085459 Fakss +420 233371867 E-pasts: daniela.vokolkova@mkcr.cz</p>
Dānija	<p><i>Kulturværdiudvalget</i> <i>Kulturarsstyrelsen</i> <i>H.C. Andersens Boulevard 2, 4</i> <i>1553 København V</i> <i>DANMARK</i></p> <p>Tel. +45 33745185 Fakss +45 33745101 E-pasts: evaarn@kulturarv.dk http://www.kulturvaerdier.dk</p>
Vācija	<p>FEDERĀLAJAI VALDĪBAI</p> <p><i>Der Beauftragte der Bundesregierung für Kultur und Medien</i> <i>Referat K 42</i> <i>Graurheindorfer Str. 198</i> <i>53117 Bonn</i> <i>DEUTSCHLAND</i></p>

⁽¹⁾ OV L 74, 27.3.1993., 74. lpp.

Dalībvalsts	Centrālā iestāde
	<p>Kontaktpersona: Ministerialrat Frithjof Berger Tel. +49 228996813657 Fakss +49 228996813805 E-pasts: K42@bkm.bund.de http://www.kulturstaatsminister.de</p> <p>FEDERĀLAJĀM ZEMĒM</p> <p><i>Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst Baden-Württemberg</i> Königstraße 46 70173 Stuttgart DEUTSCHLAND</p> <p>Kontaktpersona: Leitender Ministerialrat Joachim Uhlmann Tel. +49 7112792980 Fakss +49 7112793213 E-pasts: joachim.uhlmann@mwk.bwl.de http://www.mwk.baden-wuerttemberg.de</p> <p><i>Bayerisches Staatsministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst</i> Salvatorstraße 2 80333 München DEUTSCHLAND</p> <p>Kontaktpersona: Ministerialrat Dr. Burkhard von Urff Tel. +49 8921862369 Fakss +49 8921862842 E-pasts: burkhard.urff@stmwfk.bayern.de http://www.stmwfk.bayern.de</p> <p><i>Der Regierende Bürgermeister von Berlin Senatskanzlei — Kulturelle Angelegenheiten</i> Brunnenstraße 188-190 10119 Berlin DEUTSCHLAND</p> <p>Kontaktpersona: Regierungsdirektorin Liane Rybczyk Tel. +49 3090228410 Fakss +49 3090228456 E-pasts: liane.rybczyk@kultur.berlin.de http://www.berlin.de/senatskanzlei</p> <p><i>Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kultur des Landes Brandenburg</i> Dortustraße 36 14467 Potsdam DEUTSCHLAND</p> <p>Kontaktpersona: Herr Hajo Cornel Tel. +49 3318664900 Fakss +49 3318664998 E-pasts: hajo.cornel@mwfk.brandenburg.de http://www.mwfk.brandenburg.de</p> <p><i>Der Senator für Kultur</i> Altenwall 15/16 28195 Bremen DEUTSCHLAND</p> <p>Kontaktpersona: Referatsleiterin Margrit Hohlfeld Tel. +49 42136116367 / 4213612749 Fakss +49 4213616025 E-pasts: Margrit.hohlfeld@Kultur.bremen.de; Kirsten.Bohlmann@Kultur.Bremen.de http://www.kultur.bremen.de</p> <p><i>Freie Hansestadt Hamburg</i> Kulturbehörde — Staatsarchiv Kattunbleiche 19 22041 Hamburg DEUTSCHLAND</p>

Dalībvalsts	Centrālā iestāde
	<p>Kontaktpersona: <i>Frau Irmgard Mummenthey</i> Tel. +49 40428313115 Fakss +49 40428313201 E-pasts: Irmgard.Mummenthey@kb.hamburg.de</p> <p><i>Hessisches Ministerium für Wissenschaft und Kunst</i> Rheinstraße 23-25 65185 Wiesbaden DEUTSCHLAND</p> <p>Kontaktpersona: <i>Dr. Reinhard Dietrich</i> Tel. +49 611323463 Fakss +49 611323499 E-pasts: Reinhard.Dietrich@HMWK.Hessen.de http://www.HMWK.Hessen.de</p> <p><i>Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur Mecklenburg-Vorpommern</i> Werderstraße 124 19055 Schwerin DEUTSCHLAND</p> <p>Kontaktpersona: <i>Frau Dr. Marlies Carstensen</i> Tel. +49 3855887420 Fakss +49 3855887087 E-pasts: M.Carstensen@bm.mv-regierung.de</p> <p><i>Niedersächsisches Ministerium für Wissenschaft und Kultur</i> Leibnizufer 9 30169 Hannover DEUTSCHLAND</p> <p>Kontaktpersona: <i>Herr Lars Augath</i> Tel. +49 5111202596 Fakss +49 511120992596 E-pasts: lars.augath@mwk.niedersachsen.de http://www.mwk.niedersachsen.de</p> <p><i>Ministerium für Familie, Kinder, Jugend, Kultur und Sport des Landes Nordrhein-Westfalen</i> Abteilung IV — Kultur Haroldstr. 4 40213 Düsseldorf DEUTSCHLAND</p> <p>Kontaktpersona: <i>Ministerialrätin Dr. Ingrid Stoppa-Sehlbach</i> Tel. +49 2118374443 Fakss +49 211837664443 E-pasts: ingrid.stoppa-sehlbach@mfkjs.nrw.de http://www.mfkjs.nrw.de</p> <p><i>Ministerium für Bildung, Wissenschaft, Jugend und Kultur des Landes Rheinland-Pfalz</i> Mittlere Bleiche 61 55116 Mainz DEUTSCHLAND</p> <p>Kontaktpersona: <i>Frau Hedda Frank</i> Tel. +49 6131165451 Fakss +49 6131164151 E-pasts: Hedda.Frank@mbwjk.rlp.de http://www.mwj.k.rlp.de</p> <p><i>Der Minister für Bundesangelegenheiten, Kultur und Chef der Staatskanzlei</i> Am Ludwigsplatz 14 66117 Saarbrücken DEUTSCHLAND</p> <p>Kontaktpersona: <i>Frau Christa Matheis</i> Tel. +49 6815017348 Fakss +49 6815017227 E-pasts: c.matheis@staatskanzlei.saarland.de http://www.saarland.de</p>

Dalībvalsts	Centrālā iestāde
	<p><i>Sächsisches Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst</i> <i>Wigardstraße 17</i> <i>01097 Dresden</i> <i>DEUTSCHLAND</i></p> <p>Kontaktpersona: <i>Ministerialrätin Dagmar Friede</i> Tel. +49 3515646210 Fakss +49 3515646209 E-pasts: <i>Dagmar.Friede@smwk.sachsen.de</i> http://www.smwk.sachsen.de</p> <p><i>Kultusministerium des Landes Sachsen-Anhalt</i> <i>Turmschanzenstraße 32</i> <i>39114 Magdeburg</i> <i>DEUTSCHLAND</i></p> <p>Kontaktpersona: <i>Frau Annette Sprengel</i> Tel. +49 3915673704 Fakss +49 3915673855 E-pasts: <i>annette.sprengel@mk.sachsen-anhalt.de</i> http://www.mk.sachsen-anhalt.de</p> <p><i>Ministerium für Bildung und Kultur des Landes Schleswig-Holstein</i> <i>Kulturabteilung, Referat III 52</i> <i>Postfach 7124</i> <i>24171 Kiel</i> <i>DEUTSCHLAND</i></p> <p>Kontaktpersona: <i>Frau Anne Nilges</i> Tel. +49 4319885845 Fakss +49 4319886135845 E-pasts: <i>anne.nilges@mbk.landsh.de</i></p> <p><i>Thüringer Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur</i> <i>Werner-Seelenbinder-Straße 7</i> <i>99096 Erfurt</i> <i>DEUTSCHLAND</i></p> <p>Kontaktpersona: <i>Ministerialrat Stefan Biermann</i> Tel. +49 3613794120 Fakss +49 3613794008 E-pasts: <i>stefan.biermann@tmbwk.thueringen.de</i> http://www.thueringen.de/tmbwk</p>
Igaunija	<p><i>Kultuuriministeerium</i> <i>Muinsuskaitseamet</i> <i>Uus 18</i> <i>10111 Tallinn</i> <i>EESTI/ESTONIA</i></p> <p>Kontaktpersona: <i>Viljar Vissel</i> Tel. +372 6403018 Fakss +372 6403060 E-pasts: <i>viljar.vissel@muinas.ee</i></p>
Īrija	<p><i>Department of Arts, Heritage and the Gaeltacht</i> <i>Cultural Institutions Unit</i> <i>New Road</i> <i>Killarney</i> <i>County Kerry</i> <i>IRELAND</i></p> <p>Kontaktpersona: <i>Ms Orlaith Gleeson</i> Tel. +353 646627337 E-pasts: <i>Orlaithgleeson@tcs.gov.ie</i></p>
Griekija	<p><i>Υπουργείο Πολιτισμού</i> <i>Διεύθυνση Μουσείων, Εκθέσεων και Εκπαιδευτικών Προγραμμάτων</i> <i>Μπουμπουλίνας 20-22</i> <i>106 82 Αθήνα/Athens</i> <i>ΕΛΛΑΔΑ/GREECE</i></p>

Dalībvalsts	Centrālā iestāde
	<p>Kontaktpersona: Σμαράγδα Μπουτοπούλου Tel. +30 2108258678 Fakss +30 2108212942 E-pasts: tmmdms.dmeep@culture.gr</p> <p>English</p> <p>Ministry of Culture Directorate of Museums, Exhibitions and Educational Programmes Bouboulinas Street 20-22 106 82 Athens GREECE</p> <p>Kontaktpersona: Smaragda Boutopoulou Tel. +30 2108258678 Fakss +30 2108212942 E-pasts: tmmdms.dmeep@culture.gr; sboutopoulou@culture.gr</p>
Spānija	<p>Ministerio de Cultura Dirección General de Bellas Artes y Bienes Culturales Plaza del Rey, 1 28004 Madrid ESPAÑA</p> <p>Kontaktpersona: Jesús Fumanal Orús, Consejero Técnico E-pasts: jesus.fumanal@mcu.es</p> <p>Kontaktpersona: Ángeles Alastrué Campo, Subdirectora General de Protección del Patrimonio Histórico E-pasts: angeles.alastrue@mcu.es</p> <p>Kontaktpersona: Ángeles Albert León, Directora General de Bellas Artes y Bienes Culturales E-pasts: secretaria.bellasartes@mcu.es Tel. +34 917017040 / 917017035 Fakss +34 917017381</p>
Francija	<p>Ministère de l'intérieur Office central de lutte contre le trafic des biens culturels (OCBC) 101-103 rue des trois Fontanot 92000 Nanterre FRANCE</p> <p>Tel. +33 147449863 Fakss +33 147449866 E-pasts: ocbc-doc.dcpjac@interieur.gouv.fr</p>
Itālija	<p>Ministero per i beni e le attività culturali Segretario Generale Via del Collegio Romano 27 00186 Roma RM ITALIA</p> <p>Centrālā iestāde: Segretario Generale Arch. Roberto Cecchi Tel. +39 0667232229-2544 Fakss +39 0667232414 E-pasts: sg@beniculturali.it</p> <p>Kontaktpunkts</p> <p>Ministero per i beni e le attività culturali Segretariato Generale — Servizio I, Coordinamento e studi Via del Collegio Romano 27 00186 Roma RM ITALIA</p> <p>Kontaktpersona: dott. Vitantonio Bruno Tel. +39 0667232098 Fakss +39 0667232547 E-pasts: vitantonio.bruno@beniculturali.it</p>

Dalībvalsts	Centrālā iestāde
	<p>Citas kontaktpersonas</p> <p><i>Dott.ssa Loredana Rossigno</i> <i>Ufficio legislativo</i> <i>Via del Collegio Romano 27</i> <i>00186 Roma RM</i> <i>ITALIA</i></p> <p>Tel. +39 0667232699 Fakss +39 0667232498 E-pasts: loredana.rossigno@beniculturali.it</p> <p><i>Dott.ssa Jeannette Papadopoulos</i> <i>Direzione generale per le antichità — Servizio III</i> <i>Via di San Michele 22</i> <i>00153 Roma RM</i> <i>ITALIA</i></p> <p>Tel. +39 0658434689 Fakss +39 0658434721 E-pasts: jeannette.papadopoulos@beniculturali.it</p>
Kipra	<p><i>Department of Antiquities</i> <i>Museum Street 1</i> <i>P.O. Box 22024</i> <i>1516 Nicosia</i> <i>CYPRUS</i></p> <p>Kontaktpersona: <i>Dr. Maria Hadjicosti</i> Tel. +357 22865800 Fakss +357 22303148 E-pasts: antiquitiesdept@da.mcw.gov.cy</p>
Latvija	<p>Valsts Kultūras Pieminekļu Aizsardzības Inspekcija Mazā Pils iela 19 Rīga, LV-1050 LATVIJA</p> <p>Kontaktpersona: <i>Liāna Liepa</i> Tel. +371 67229272 Fakss +371 67228808 E-pasts: Liana.Liepa@mantojums.lv</p>
Lietuva	<p><i>Kultūros ministerija</i> <i>J. Basanavičiaus st. 5</i> <i>LT-01118 Vilnius</i> <i>LIETUVA/LITHUANIA</i></p> <p><i>Saugomų teritorijų ir paveldo apsaugos skyrius</i> Kontaktpersona: <i>Mindaugas Žolynas</i> E-pasts: m.zolynas@lrkm.lt Kontaktpersona: <i>Irmā Grigaitiene</i> E-pasts: i.grigaitiene@lrkm.lt Tel. +370 52193459 Fakss +370 52623120</p>
Luksemburga	<p><i>Ministère de la culture, de l'enseignement supérieur et de la recherche</i> <i>20, Montée de la Pétrusse</i> <i>2912 Luxembourg</i> <i>LUXEMBOURG</i></p> <p>Kontaktpersona: <i>Guy Dockendorf</i> Tel. +352 4786610 Fakss +352 402427 E-pasts: guy.dockendorf@culture.lu</p>
Ungārija	<p><i>Kulturális Örökségvédelmi Hivatal (KÖH)</i> <i>Műtárgyfelügyeleti Iroda</i> <i>Budapest</i> <i>Szentháromság tér 6.</i> <i>1014</i> <i>MAGYARORSZÁG/HUNGARY</i></p>

Dalībvalsts	Centrālā iestāde
	<p>Pasta adrese: PO Box 721 Budapest 1535 MAGYARORSZÁG/HUNGARY</p> <p>Kontaktpersona: Dr. Péter Buzinkay Tel. +36 12254986 Fakss +36 12254985 E-pasts: mutargy@koh.hu; peter.buzinkay@koh.hu</p>
Malta	<p>Superintendence of Cultural Heritage 173, St. Christopher Street Valleta VLT 2000 MALTA</p> <p>Kontaktpersona: Nathaniel Cutajar Tel. +356 23950503 / 23950100 Fakss +356 23950444 E-pasts: nathaniel.cutajar@gov.mt</p>
Nīderlande	<p>Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap Erfgoedinspectie (Central authority) Rijnstraat 50 Postbus 16375 (IPC 3500) 2500 BJ Den Haag NEDERLAND</p> <p>Kontaktpersona: M.M.C. van Heese Tel. +31 704124037 Fakss +31 704124014 E-pasts: vanheese@erfgoedinspectie.nl</p> <p>Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap Directie Cultureel Erfgoed Rijnstraat 50 Postbus 16375 (IPC 3200) 2500 BJ Den Haag NEDERLAND</p> <p>Kontaktpersona: Ms Flora van Regteren Altena Tel. +31 704122606 Fakss +31 704123996 E-pasts: f.altena@minocw.nl</p>
Austrija	<p>Bundesdenkmalamt Ausfuhrabteilung und Rechtsabteilung Hofburg, Säulnstiege 2. Stock, A 1010 Wien ÖSTERREICH</p> <p>Kontaktpersona: Dr. Brigitte Fasz binder-Brückler Tel. +43 153415105 Fakss +43 1534155107 E-pasts: ausfuhr@bda.at; recht@bda.at</p>
Polija	<p>Ministry of Culture and National Heritage Department of Cultural Heritage ul. Krakowskie Przedmieście 15/17 00-071 Warszawa POLSKA/POLAND</p> <p>Kontaktpersona: Maria Romanowska-Zadrozna Tel. +48 224210420 Fakss +48 228263059 E-pasts: mromanowska@mkidn.gov.pl</p>

Dalībvalsts	Centrālā iestāde
Portugāle	<p>Ministério da Cultura Gabinete de Planeamento, Estratégia, Avaliação e Relações Internacionais Av. Conselheiro Fernando de Sousa 21.º, A 1070-072 Lisboa PORTUGAL</p> <p>Kontaktpersona: <i>Patrícia Salvação Barreto</i> Tel. +351 213241933 Fakss +351 213241966 E-pasts: info@gpeari.pt</p>
Rumānija	<p>Ministerul Culturii și Patrimoniului Național Șos. Kiseleff nr. 30, Sector 1 011374 București ROMÂNIA</p> <p>Kontaktpersona: <i>Ms. Raluca Iulia Capotă</i> Direcția Patrimoniul Cultural Tel. +40 212244421 Fakss +40 212233157 E-pasts: raluca.capota@cultura.ro</p>
Slovēnija	<p>Ministrstvo za kulturo Maistrova 10 SI-1000 Ljubljana SLOVENIJA</p> <p>Kontaktpersona: <i>Marija Brus</i> Tel. +386 13695917 Fakss +386 13695902 E-pasts: marija.brus@gov.si</p>
Slovākija	<p>Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky Nám. SNP 33 813 31 Bratislava 1 SLOVENSKO/SLOVAKIA</p> <p>Kontaktpersona: <i>Branislav Rezník</i> Tel. +421 220482414 Fakss +421 220482476 E-pasts: skdmk@culture.gov.sk</p> <p>Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, sekcia verejnej správy, odbor archívov Križkova 7 811 04 Bratislava 1 SLOVENSKO/SLOVAKIA</p> <p>Kontaktpersona: <i>Jozef Hanus, Director</i> Tel. +421 252497629 Fakss +421 252494530 E-pasts: jozef.hanus@mvsr.vs.sk</p>
Somija	<p>Oikeusministeriö Eteläesplanadi 10, PL 25 FI-00023 Valtioneuvosto, Helsinki SUOMI/FINLAND</p> <p>Kontaktpersona: <i>Outi Kemppainen</i> Tel. +358 916067576 Fakss +358 916067524 E-pasts: outi.kemppainen@om.fi</p>
Zviedrija	<p>The Swedish National Heritage Board Riksantikvarieämbetet Box 5405 SE-114 84 Stockholm SVERIGE</p> <p>Kontaktpersona: <i>Anna-Gretha Eriksson</i> Tel. +46 851918243 E-pasts: anna-gretha.eriksson@raa.se</p>

Dalībvalsts	Centrālā iestāde
Apvienotā Karaliste	<i>Department for Culture, Media and Sport</i> 2-4 Cockspur Street London SW1Y 5DH UNITED KINGDOM Kontaktpersona: Ms Helen Loughlin Tel. +44 2072116129 Fakss +44 2072112170 E-pasts: helen.loughlin@culture.gsi.gov.uk Kontaktpersona: Ms Nicki Fox E-pasts: nicki.fox@culture.gsi.gov.uk

V

(Atzinumi)

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

EIROPAS KOMISIJA

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju

(Lieta COMP/M.6230 – *Solvay/Rhodia*)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2011/C 200/04)

1. Komisija 2011. gada 30. jūnijā saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot 4. pantu Padomes Regulā (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾, kuras rezultātā uzņēmums *Solvay SA* ("*Solvay*", Beļģija) Apvienošanās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta nozīmē iegūst kontroli pār visu uzņēmumu *Rhodia SA* ("*Rhodia*", Francija) publiskā izsolē, kas izziņota 2011. gada 4. aprīlī.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

— *Solvay* ir mātesuzņēmumu grupa, kuri starptautiskā mērogā darbojas ķīmisku vielu un plastmasas izstrādājumu pētniecības, attīstības, ražošanas, mārketinga un pārdošanas jomā,

— *Rhodia* ir Francijas uzņēmums, kurš izstrādā, ražo un pārdod speciālas ķīmiskas vielas.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas EK Apvienošanās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus novērojumus par ierosināto darbību.

Novērojumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienas pēc šīs publikācijas datuma. Novērojumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (+32 22964301), pa e-pastu uz adresi COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu vai pa pastu ar atsauces numuru COMP/M.6230 – *Solvay/Rhodia* uz šādu adresi:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

(1) OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. ("EK Apvienošanās regula").

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju
(Lieta COMP/M.6297 – *Sealed Air/DHI*)
Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru
(Dokuments attiecas uz EEZ)
(2011/C 200/05)

1. Komisija 2011. gada 30. jūnijā saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot 4. pantu Padomes Regulā ⁽¹⁾, kuras rezultātā uzņēmums *Sealed Air Corporation* ("*Sealed Air*", ASV) minētās Apvienotās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta nozīmē iegūst kontroli pār visu uzņēmumu *Diversey Holdings Inc.* ("*DHI*", ASV), iegādājoties akcijas.
2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:
 - uzņēmums *Sealed Air*: galvenokārt darbojas dažādu uz izpildes rezultātiem balstītu iepakojšanas materiālu un sistēmu piegādē, ko izmanto daudzos pārtikas, rūpniecības, medicīnas un patērētājiem paredzētos lietojumos,
 - uzņēmums *DHI*: galvenokārt darbojas tīrīšanas, higiēnisko un sanitāro līdzekļu, aprīkojuma, kā arī saistīto pakalpojumu piegādē.
3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas EK Apvienotās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts. Ievērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru noteiktu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar EK Apvienotās regulu ⁽²⁾, jānorāda, ka šī lieta ir nododama izskatīšanai atbilstoši paziņojumā paredzētajai procedūrai.
4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus novērojumus par ierosināto darbību.

Novērojumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienas pēc šīs publikācijas datuma. Novērojumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (+32 22964301), pa e-pastu uz adresi COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu vai pa pastu ar atsauces numuru COMP/M.6297 – *Sealed Air/DHI* uz šādu adresi:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. ("EK Apvienotās regula").

⁽²⁾ OV C 56, 5.3.2005., 32. lpp. ("Paziņojums par vienkāršotu procedūru").

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju
(Lieta COMP/M.6255 – Terex/Demag Cranes)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2011/C 200/06)

1. Komisija 2011. gada 1. jūlijā saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 4. pantu ⁽¹⁾, kuras rezultātā uzņēmums *Terex Corporation*, (“*Terex*”, Amerikas Savienotās Valstis) iegūst Apvienotās Regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta izpratnē kontroli pār visu uzņēmumu *Demag Cranes* (Vācija) publiskā izsolē, kas izziņota 2011. gada 19. maijā.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

— *Terex*: būvniecības, infrastruktūras, karjeru izstrādes, raktuvju, pārvadājumu, transporta, rafinēšanas, enerģētikas un komunālo pakalpojumu jomā izmantojamu mašīnbūves izstrādājumu ražotājs pasaules mērogā,

— *Demag Cranes*: rūpnieciskie celtņi, celtņu sastāvdaļas, ostas celtņi un ostu automatizācijas tehnoloģijas.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas EK Apvienotās Regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus novērojumus par ierosināto darbību.

Novērojumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienas pēc šīs publikācijas datuma. Novērojumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (+32 22964301), pa e-pastu uz adresi COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu vai pa pastu ar atsauces numuru COMP/M.6255 – *Terex/Demag Cranes* uz šādu adresi:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. (“EK Apvienotās regula”).

CITI TIESĪBU AKTI

EIROPAS KOMISIJA

Paziņojums par pieprasījumu atbilstoši Direktīvas 2004/17/EK 30. pantam**Līgumslēdzējas iestādes pieprasījums**

(2011/C 200/07)

Komisija 2011. gada 24. jūnijā saņēma pieprasījumu atbilstoši 30. panta 5. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 31. marta Direktīvā 2004/17/EK, ar ko koordinē iepirkuma procedūras, kuras piemēro subjekti, kas darbojas ūdensapgādes, enerģētikas, transporta un pasta pakalpojumu nozarēs ⁽¹⁾. Pirmā darbiena pēc pieprasījuma saņemšanas ir 2011. gada 27. jūnijs.

Šo pieprasījumu ir iesniegusi *Magyar Posta*, un tas attiecas uz vairākiem Ungārijā sniegtajiem finanšu pakalpojumiem (sk. Direktīvas 2004/17/EK 6. panta 2. punkta c) apakšpunkta ceturto ievilkumu). Minētajā 30. pantā noteikts, ka Direktīvu 2004/17/EK nepiemēro, ja uz attiecīgo darbību attiecas tieša konkurence tirgos, piekļuve kuriem nav ierobežota. Šos apstākļus izvērtē vienīgi saskaņā ar Direktīvu 2004/17/EK, neskarot konkurences noteikumu piemērošanu.

Komisijas rīcībā ir trīs mēneši, sākot no iepriekš minētās darbdienu, lai pieņemtu lēmumu attiecībā uz šo pieprasījumu. Tādējādi termiņš beidzas 2011. gada 27. septembrī.

Minēto termiņu var pagarināt par trīs mēnešiem. Informācija par šādu pagarinājumu ir jāpublicē.

Saskaņā ar 30. panta 6. punkta otro daļu jauni pieprasījumi, kuri attiecas uz vairākiem Ungārijā sniegtajiem finanšu pakalpojumiem un kuri iesniegti, pirms beidzas saistībā ar šo pieprasījumu paredzētais termiņš, netiek uzskatīti par pamatu jaunas procedūras uzsākšanai, un tos izskata šā pieprasījuma kontekstā.

⁽¹⁾ OV L 134, 30.4.2004., 1. lpp.

Pieteikuma publikācija saskaņā ar 6. panta 2. punktu Padomes Regulā (EK) Nr. 510/2006 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un cilmes vietu nosaukumu aizsardzību

(2011/C 200/08)

Šī publikācija dod tiesības izteikt iebildumus pret pieteikumu atbilstīgi Padomes Regulas (EK) Nr. 510/2006 ⁽¹⁾ 7. pantam. Komisijai jāsaņem paziņojumi par iebildumiem sešu mēnešu laikā no šīs publikācijas dienas.

KOPSAVILKUMS

PADOMES REGULA (EK) Nr. 510/2006

“CINTA SENESE”

EK Nr.: IT-PDO-0005-0491-06.09.2005

ACVN (X) AĢIN ()

Šis kopsavilkums nosaka galvenos produkta specifikācijas elementus informācijas nolūkā.

1. Atbildīgais departaments dalībvalstī:

Nosaukums: *Ministero delle Politiche Alimentari Agricole e Forestali*
Adrese: *Via XX Settembre 20*
00187 Roma RM
ITALIA

Tālr. +39 0646655104
Fakss +39 0646655306
E-pasts: saco7@politicheagricole.it

2. Grupa:

Nosaukums: *Consorzio per la Tutela della Cinta Senese*
Adrese: *Strada di Cerchiaia 41/4*
53100 Siena SI
ITALIA

Tālr. +39 0577389513
Fakss +39 0577389513
E-pasts: cinta-senese@libero.it
Sastāvs: Ražotāji/pārstrādātāji (X) Citi ()

3. Produkta veids:

1.1. grupa. Svaiga gaļa (un subprodukti)

4. Specifikācija:

(Regulas (EK) Nr. 510/2006 4. panta 2. punkta prasību kopsavilkums)

4.1. Nosaukums:

“Cinta Senese”

4.2. Apraksts:

Ar aizsargāto cilmes vietas nosaukumu “Cinta Senese” drīkst apzīmēt tikai gaļu, kas iegūta no *Cinta Senese* gaļas cūku šķirnes cūkām, kuras audzētas brīvās vai daļēji brīvās turēšanas apstākļos un kuru sapārotie vecāki abi ir bijuši ierakstīti *Cinta Senese* ģenētiskā tipa uzskaites reģistrā un/vai ciltsgrāmatā.

⁽¹⁾ OV L 93, 31.3.2006., 12. lpp.

Piedāvājot tirdzniecībā ar ACVN "Cinta Senese" apzīmēto cūkgaļu, tai jābūt ar šādām fizikāli ķīmiskajām īpašībām (uz 100 g ēdamās gaļas 24 stundas pēc nokaušanas): ūdens saturs ne lielāks par 78 %, tauku saturs ne mazāks par 2,5 % (*longissimus dorsi* (garā muguras) muskuļa audos), pH 45 (mēra 45 minūtes pēc nokaušanas) no 6 līdz 6,5. Turklāt gaļai jābūt ar šādām organoleptiskajām īpašībām un ārējo izskatu: krāsa koši rozā un/vai sarkana, uzbūve smalkšķiedraina, konsistence kompakta, nedaudz taukaina, mīksta, sulīga, svaigai gaļai raksturīgs aromāts.

4.3. Ģeogrāfiskais apgabals:

Ražošanas apgabalā ietilpst visa Toskānas reģiona teritorija līdz 1 200 m augstumam virs jūras līmeņa; lielākā augstumā vides apstākļi šo cūku audzēšanai ir nelabvēlīgi.

4.4. Izcelsmes apliecinājums:

Visi ražošanas procesa posmi jāuzrauga, katra posmā dokumentāli reģistrējot izejmateriālus un gatavo produkciju. Tādējādi un reģistrējot lopkopjus, lopkāvējus, gaļas izcirtējus un sadalitājus atbilstošos sarakstos, kurus pārvalda pārbaudes struktūra, kā arī nekavējoties ziņojot pārbaudes struktūrai par saražoto produktu daudzumiem, tiek garantēta produkta izsekojamība un kontrole (no ražošanas sākuma posma līdz tās beigām).

Dzīvniekiem izēdinātās barības izcelsmi ražošanas apgabalā garantē pievienotā dokumentācija, ko cūku audzētājiem nodrošina lopbarības piegādātāji. Tādējādi lopkopjiem, izdarot ierakstus attiecīgos iekšējās lietošanas reģistros, jāpierāda 4.5. punktā izklāstīto prasību ievērošana. Piegādātāju sniegtajai dokumentācijai un lopkopju iekšējās lietošanas reģistriem ir jābūt pieejamiem kontroles iestādei pārbaudes vajadzībām.

Turklāt cūkas ne vēlāk kā 45 dienas pēc piedzimšanas jāidentificē, iestiprinot ausī attiecīgu atšķirības zīmi (krotāliju vai pogveida krotāliju), kurā norādīts attiecīgā dzīvnieka identifikācijas kods. Dažādas krāsas atšķirības zīmes ir atļauts lietot tad, ja rodas vajadzība vaislai paredzētās cūkas atšķirt no kaušanai paredzētajām cūkām. Uzreiz pēc nokaušanas pusliemeņus iezīmē ar iededzinājumu, bet patēriņam domātos izcirtņus un gaļas gabalus – ar attiecīgu marķējumu. Zīmes iededzināšanu un/vai marķēšanu jāveic attiecīgi lopkautuvē un/vai izcirstuvē. Pārbaudes struktūra kontrolē ikvienu minētajos sarakstos iekļauto fizisko vai juridisko personu.

4.5. Ražošanas metode:

Kaušanai paredzētie īpatņi, kad tie sasniedz četru mēnešu vecumu, jāaudzē brīvās vai daļēji brīvās turēšanas apstākļos. Ganāmpulka maksimālais blīvums ir 1 500 kg dzīvsvara uz hektāra. Cūkām katru dienu jāuzturas āra platībās vai aplokos, kur, ja vajadzīgs, ierīkotas nojumes, zem kurām patverties nakts stundās un/vai nelabvēlīgu laikapstākļu gadījumos. Vaislinieki var tikt ievietoti attiecīgās telpās (cūkkūtīs) pārošanās laikā, kā arī pirmsatnešanās un pēcatnešanās posmā, lai atvieglotu sanitāri higiēnisko kontroli un dzemdības.

Barību dzīvnieki uzņem, ganoties mežainēs un/vai zālaugiem un graudaugiem apsētās ganībās. Atļauts katru dienu izēdināt papildbarību, kas cūkām, kuras vecākas par četriem mēnešiem, veido daļu no ikdienas atļautās barības devas un nepārsniedz 2 % no attiecīgā īpatņa dzīvsvara.

Vienīgi tad, ja iestājas tādi nelabvēlīgi laikapstākļi vai to atstātās sekas, kas neļauj pilnībā izmantot ganības vai meža platības, – sausums, ilgstoši lietūs periodi vai sniega sega –, ikdienas papildbarības daudzums var būt līdz 3 % no attiecīgā īpatņa dzīvsvara, lai nodrošinātu dzīvniekam pilnvērtīgu uzturu.

Taču sivēniem līdz četru mēnešu vecumam, tā kā tie tiek turēti arī kūtī, papildbarība var veidot visu ikdienas barības devu. Papildbarības komponentiem vismaz 60 % apmērā no dzīvniekiem nodrošināmās barības kopmasas ir jābūt iegūtiem ražošanas ģeogrāfiskajā apgabalā. Papildbarībā atļauts izēdināt šādus produktus:

— spēkbarība: visu veidu nelobīti graudi,

- proteīnbarība: pākšaugi (izņemot soju un tās produktus) un visi sakņaugi neapstrādātā veidā,
- šķiedrvielām bagāta barība: lopbarības augi, svaigi augļi un dārzeņi, graudu malšanas blakusprodukti.

Turklāt atļauts lietot vitamīnu un/vai minerālvielu piedevas.

Kaujamajiem dzīvniekiem jābūt sasniegušiem vismaz 12 mēnešu vecumu.

4.6. Saikne:

Saikni starp produktu, kam piešķirts ACVN "Cinta Senese", un tā izcelsmes apgabalu pamatā veido šīs šķirnes cūku audzēšanas un ēdināšanas veids, kas piešķir iegūtajai cūkgaļai 4.2. punktā aprakstītās īpašības. Noteiktajam ģeogrāfiskajam apgabalam raksturīgi jauktu koku meži, kas bagāti ar dažādu sugu ozoliem, kuri dod daudz zīļu, un nelielas sējas platības. Šajās bieži vien nabadzīgajās un mālainajās ganībās parasti audzē ganību zālaugu kultūras lopbarībai, un tās ir Toskānas vides augsnes un klimatiskajiem apstākļiem tipiskas ganības. Pateicoties gadu simteņus ilgam selekcijas darbam, cilvēki izkopuši *Cinta Senese* šķirni, izaudzējot cūkas ar spēcīgām ekstremitātēm un robustu ķermeņa uzbūvi; to raksturīgas īpašības ir izturība, mazprasīgums, spēja pielāgoties un pretoties slimībām, kā arī spēja iztikt gandrīz vienīgi ar tiem dabiskās barības resursiem, ko sniedz Toskānas vide; un šodien, tāpat kā sendienās, tipiskais cūku audzēšanas veids joprojām ir brīvā un/vai daļēji brīvā turēšana. Cūkas tiek laistas ganībās mežainēs un piemērotās zemes patībās un sadzītas nojumes vietās tikai naktīs vai izšķirīgajos pirmsatnešanās un pēcātnešanās posmos. Šāds audzēšanas veids, kas ļauj cūkām izmantot mežaīņu un ganību platību sniegtos resursus, nodrošina dzīvniekiem daudz veselīgākus apstākļus, un tie aug un attīstās bez stresa – šie faktori labvēlīgi ietekmē gaļas sastāvdaļas un kvalitātes īpašības. Līdztekus nelielajam cauraugušā speķa daudzumam, kas saskatāms gaļas griezumā vietās, cita raksturīga šīs cūkgaļas īpašība ir tauku saturs, kas nepārsniedz 4.2. punktā noteikto daudzumu, kurš nav raksturīgs citu šķirņu cūkgaļai un tiek uzskatīts par vērtīgu īpašību, kas nodrošina gaļas labo garšu un sulīgumu. "Cinta Senese" gaļas uzturvērtību veido arī nepiesātināto taukskābju attiecība, kuru ietekmējusi cūkām izēdinātā Toskānas mežiem un ganībām tipisko sugu augu barība, – šo taukskābju sastāvā ir gan lielāks oleīnskābes daudzums, kas nodrošina gaļas organoleptiskajām īpašībām labvēlīgu aromātisko vielu izdalīšanos, gan arī mazāks linolskābes procentuālais daudzums (ja šī skābe būtu pārāk lielā daudzumā, produkta kvalitāte pazeminātos).

Turklāt turēšana ganībās ietekmē dzīvnieku ģenētiskās īpašības – no tiem iegūta gaļa ir vairāk piemērota patērēšanai svaigā veidā un izmantošanai pārstrādes produktiem, jo šo ģenētisko faktoru ietekmē gaļai ir labākas ūdens saistīšanas spējas un tāpat mazāki zudumi termiskas apstrādes laikā ūdens iztecēšanas dēļ un mazāki sāļšanas zudumi pārstrādes produktu pirmajos nogatavošanas posmos.

Ir lietderīgi uzsvērt, ka šodien "Cinta Senese" gaļa tiek tieši saistīta ar tās izcelsmes reģionu arī tāpēc, ka agrāk tajā izvērtā plaša darbība šīs gaļas īpašību izcelšanai, jo tā atzīta par Toskānas pārtikas tradīcijām raksturīgu produktu. Pateicoties šiem reģiona iestāžu veiktajiem pasākumiem, "Cinta Senese" gaļa ir ieņēmusi arvien lielāku vietu tirgū, tā ka arī restorānu ēdienkartēs sāka parādīties nosaukums "Cinta Senese", kas attiecināts uz dažādiem šīs cūkgaļas gabalu veidiem.

Arī šodien gaļa ar nosaukumu "Cinta Senese" joprojām ir tik pieprasīta, ka to pārdod par daudz augstāku cenu nekā pārējo šķirņu cūkgaļu, kā par to liecina Sjēnas Rūpniecības, amatniecības un lauksaimniecības produktu tirdzniecības kameras (*Camera di Commercio dell'Industria dell'Artigianato e Agricoltura di Siena*) cenrādis 2001. un 2002. gadam.

4.7. Pārbaudes struktūra:

Pārbaudes struktūra atbilst standarta EN 45011 nosacījumiem.

Nosaukums: *Istituto Nord Est Qualità — INEQ*
Adrese: *Via Nazionale 33/35*
33030 Villanova di San Daniele del Friuli UD
ITALIA

Tālr. +39 0432956951
Fakss +39 0432956955
E-pasts: info@ineq.it

4.8. Marķējums:

“Cinta Senese” pusliemeņus marķē, iededzinot zīmi uz šādām daļām: šķiņķa, muguras daļas, vēderdaļas, pleciem un vaigu daļas. Uz iededzinātās zīmes norāda ACVN “Cinta Senese” logotipu un lopkautuves kodu.

Uz visiem izcirtņiem, ko iegūst, sadalot pusliemeni ar iededzināto zīmi, un kas paredzēti galīgajam patērētājam, ir jābūt marķējumam, kurā norādīta šāda informācija:

- logotips,
- aizsargātais cilmes vietas nosaukums – “Cinta Senese” D.O.P. (ACVN “Cinta Senese”),
- ES simbols vai norāde “Denominazione d’Origine Protetta” (“Aizsargāts cilmes vietas nosaukums”),
- izsekojamības kods, pēc kura ir iespējams noteikt dzīvnieka identifikāciju (dzimšanas vieta un datums), nokaušanas vietu un datumu, kā arī pārdodamie daudzumi.

Uz gaļas anatomiskajiem gabaliem un/vai iepriekšiekotajiem produktiem norādītajam marķējumam un minētajiem datiem jābūt tādiem, kas neizzūd.

Logotipu veido tumšsarkans heraldisks vairogs ar stilizētu cūkas atveidu tumšpelēkā krāsā; cūkai ap vidusdaļu apsietā balta lente; ģerboņa atveids ietverts apļa vidū ar tumšsarkani iekrāsotu apmali, kuras iekšpusē lokveidā izvietots uzraksts “allevata in Toscana secondo tradizione” (“audzēta Toskānā saskaņā ar tradīciju”). Zem heraldiskā vairoga un ārpus riņķa līnijai norādīts uzraksts “Cinta Senese” D.O.P. (ACVN “Cinta Senese”). Logotipu ar tādiem pašiem tipogrāfijas burtiem var attēlot arī melnbaltā krāsā salikumā uz dažāda materiāla nesējiem; to var palielināt vai samazināt, taču saglabājot tā proporcionālās attiecības un teksta izkārtojumu.



Cinta Senese D.O.P.

PAZIŅOJUMS

2011. gada 8. jūlijā Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī C 200 A tiks publicēts "Kopējais dārzenų šķirņu katalogs – 29. pilnā izdevuma ceturtais papildinājums".

Oficiālā Vēstneša abonenti bez maksas var saņemt tik daudz šā Oficiālā Vēstneša eksemplāru un valodas versiju, cik paredz to abonements. Lūdzam abonentus atsūtīt pilnīgi aizpildītu pievienoto pasūtījuma veidlapu, tajā minot abonementa reģistrācijas numuru (kods katras etiķetes kreisajā daļā, kas sākas ar O/...). Šis Oficiālais Vēstnesis būs pieejams bez maksas vienu gadu no publicēšanas datuma.

Citi interesenti šo Oficiālo Vēstnesi var pasūtīt par maksu kādā no mūsu pārdošanas birojiem (sk. http://publications.europa.eu/others/agents/index_lv.htm).

Šo Oficiālo Vēstnesi, tāpat kā visas Oficiālā Vēstneša sērijas (L, C, CA, CE), bez maksas var lasīt tiešsaistes režīmā <http://eur-lex.europa.eu>

PASŪTĪJUMA VEIDLAPA

Eiropas Savienības Publikāciju birojs

Abonēšanas nodaļa
2, rue Mercier
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

Fakss +352 2929-42759

Mans reģistrācijas numurs ir O/... .

Lūdzu, nosūtiet man **Oficiālā Vēstneša C 200 A/2011** ... bezmaksas eksemplāru(-us), ko paredz mans(-i) abonements(-i).

Vārds/nosaukums:

Adrese:

.....

Datums: Paraksts:

Abonementa cenas 2011. gadā (bez PVN, ieskaitot sūtīšanas izdevumus)

ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 100 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, papīra formātā + DVD, ikgadējs	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 200 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 770 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, DVD, ikmēneša (apkopojošs)	22 oficiālajās ES valodās	EUR 400 gadā
ES Oficiālā Vēstneša pielikums (S sērija) – Publiskā iepirkuma līgumu konkursi, DVD, viens izdevums nedēļā	daudzvalodu: 23 oficiālajās ES valodās	EUR 300 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, C sērija – Konkursi	valodā(-ās) saskaņā ar konkursu(-iem)	EUR 50 gadā

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša, kas iznāk oficiālajās Eiropas Savienības valodās, abonements ir pieejams 22 valodās. Tajā ir L sērija ("Tiesību akti") un C sērija ("Paziņojumi un informācija").

Katrai valodas versijai nepieciešams atsevišķs abonements.

Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 920/2005, kas publicēta 2005. gada 18. jūnijā *Oficiālajā Vēstnesī* L 156, Eiropas Savienības iestādes uz zināmu laiku nesaista pienākums visus tiesību aktus sagatavot īru valodā un tos publicēt šajā valodā. Tādēļ *Oficiālā Vēstneša* izdevumus īru valodā var iegādāties atsevišķi.

Oficiālā Vēstneša pielikumu (S sērija – "Publiskā iepirkuma līgumu konkursi") var abonēt 23 oficiālo valodu versijās vienā daudzvalodu DVD formātā.

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša abonentiem ir tiesības saņemt dažādus *Oficiālā Vēstneša* pielikumus bez papildu samaksas. Abonentus informē par pielikumiem ar *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* iekļautiem paziņojumiem lasītājiem.

Pārdošana un abonementi

Dažādus maksas periodiskos izdevumus, tādus kā *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*, var abonēt pie mūsu komerciālajiem izplatītājiem. To saraksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lv.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>

